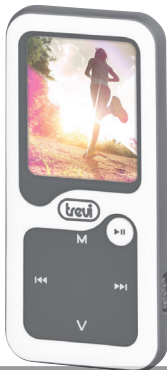


# Mpv

1780 SB



**Mini lettore Bluetooth/Video/Mp3/Pedometro**  
**Mini Bluetooth/Video/Mp3 player/Pedometer**



## MANUALE UTENTE

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.

Il presente documento non può essere riprodotto o trasferito, neppure parzialmente, in alcun modo e con nessun mezzo, elettronico o meccanico, né tanto meno fotocopiato, copiato o tradotto verso altre lingue per nessun scopo senza esplicito consenso da parte del costruttore. I nomi, i disegni e i marchi registrati presenti in questo manuale sono proprietà dei rispettivi proprietari.

Leggere attentamente il presente libretto di istruzioni e seguire attentamente le informazioni riportate prima di utilizzare il prodotto.

**Attenzione! L'uso inappropriato della batteria può causare esplosioni o surriscaldamenti della stessa.**



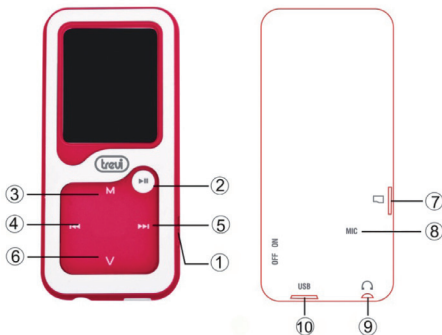
**Per evitare possibili danni all'udito, limitare il tempo di ascolto a volumi elevati.**

## **AVVERTENZA PER IL CORRETTO UTILIZZO DELLA BATTERIA RICARICABILE**

- Ricaricare la batteria ad una temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C.
- Quando la ricarica è completa viene segnalata con un messaggio (controllare il manuale d'uso).
- Non prolungare la ricarica oltre i tempi indicati per evitare il rischio di surriscaldamento e scoppio.
- Non ricaricare la batteria per un tempo superiore alle 6 ore.
- La ricarica della batteria oltre i tempi indicati o un prolungato periodo di inattività possono ridurre la durata.
- La batteria ricaricabile è soggetta ad usura e la sua capacità diminuisce gradualmente.
- Per prolungare la durata della batteria, utilizzarla quando è completamente carica fino al completo scaricamento, quindi ricaricarla completamente di nuovo prima di utilizzarla nuovamente. Mettendo in carica una batteria non completamente esaurita, la sua durata risulterà ridotta. In questo caso, ripetere il ciclo caricamento/scaricamento completo più volte.
- Evitare di tenere la batteria sottocarica tutta la notte.

## DESCRIZIONE COMANDI

1. Selettore POWER ON/OFF
2. Tasto >|| PLAY/PAUSE
3. Tasto M MENU SUCCESSIVO
4. Tasto |< PREV
5. Tasto >| NEXT
6. Tasto V MENU PRECEDENTE
7. Slot Micro SD Card
8. Microfono
9. Presa cuffie
10. Ingresso micro-USB



## INSERIMENTO DELLA MICRO SD

Inserire la scheda Micro SD in dotazione facendo attenzione al verso indicato sul mobile del lettore e inserirla delicatamente nell'apposito slot fino a sentire un click. A questo punto il lettore è in grado di riprodurre musica e video o salvare le registrazioni nella scheda.

Rimuovere la scheda Micro SD premendo contro essa.

## ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Portare il selettore POWER ON/OFF(1) sulla posizione ON, il lettore si accenderà dopo qualche istante.

Per spegnere il lettore in modalità stand-by tenere premuto il tasto ►II (PLAY/PAUSE) (2) per tre secondi. In questo modo alla riaccensione rimarranno in memoria le ultime operazioni eseguite, ma con un minimo di assorbimento di batteria, rischiando la totale scarica della stessa.

Per riattivarlo tenere premuto nuovamente il tasto ►II (PLAY/PAUSE) (2).

Per spegnere il lettore portare il selettore POWER ON/OFF(1), sulla posizione OFF. In questo modo viene salvaguardata la carica della batteria.

## DISPLAY MENU PRINCIPALE

All'accensione il lettore mostrerà il menù principale con le varie funzioni disponibili, ovvero:

BLUETOOTH: per il collegamento e la riproduzione con dispositivi Bluetooth

STEP: per attivare la funzione Pedometro

MUSIC: riproduttore file audio

VIDEO: riproduttore file video

RECORDINGS: modalità registratore vocale

FM RADIO: modalità radio FM (solo versione export)

PICTURES: visualizzatore immagini

E-BOOK: visualizzatore file di testo TXT

FOLDER VIEW: per esplorare il contenuto della memoria

TOOLS: utilità (calendario e cronometro)

SET: impostazioni parametri di sistema

## COLLEGAMENTO AL PC E TRASFERIMENTO FILE NELLA SCHEDA DI MEMORIA DEL LETTORE + RICARICA BATTERIA

1. Inserire la micro-SD nello slot apposito (7).
2. Inserire il cavo USB fornito in dotazione nella presa USB del lettore (10).
3. Portare il selettore POWER ON/OFF(1) sulla posizione ON.
4. Collegare il cavo USB ad una presa USB del vostro pc. Attendere 5 secondi per attivare la funzione di carica e trasferisci file.
5. Copiare il file dal vostro pc nell'unità Disco rimovibile creatasi dopo il collegamento del lettore al pc.
6. Contemporaneamente la batteria si ricaricherà.

Al termine della carica il simbolo di livello di carica della batteria mostrerà batteria piena.

7. Scollegare il lettore dal pc utilizzando la "Rimozione sicura dell'hardware",

## ACCESSO AL MENU PRINCIPALE

Assicurarsi di aver acceso il lettore come descritto nel paragrafo **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**, automaticamente vi troverete nel menù principale. Servirsi dei controlli NEXT (5) per spostarsi in avanti e PREV (4) per spostarsi indietro, per selezionare la voce del menù premere il tasto PLAY/PAUSE (1). **Per raggiungere il menù principale durante la riproduzione premere più volte il tasto V (6).** Per navigare all'interno dei sottomenù, servirsi dei tasti NEXT (5) e PREV (4), usare il tasto M (3) per accedere ad un nuovo sottomenù, il tasto PLAY/PAUSE (1) per confermare e il tasto V (6) per tornare al menù precedente.

## CONTROLLO VOLUME

Durante la riproduzione, premere a lungo il tasto V(6) fino a quando compare sul display la regolazione volume, premere i tasti NEXT(5) o PREV(4) per aumentare/diminuire il volume e confermare con il

tasto PLAY/PAUSE (1).

## BLUETOOTH

La funzione Bluetooth è accessibile solo attraverso altoparlanti e cuffie esterne BT.

Dal menù principale scegliere BLUETOOTH tramite i tasti NEXT (5) e PREV (4) e confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1).

**Bluetooth Status:** visualizza lo stato della connessione (Enable: attiva). Per disattivare il BT selezionare Disable Bluetooth.

**Bluetooth Search:** per effettuare una ricerca dei dispositivi BT disponibili. Quando disponibili verranno mostrati sul display. Selezionare quello corretto e confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1), confermare di nuovo l'operazione di connessione (Bluetooth Pairing) con PLAY/PAUSE (1). Attendere qualche secondo per la connessione.

**Bluetooth Device:** qui è possibile vedere la lista dei dispositivi BT già utilizzati in precedenti connessioni. Selezionando un dispositivo è possibile attivare il collegamento (Bluetooth Device Connect) se disponibile oppure cancellarlo dalla lista (Bluetooth Unpair).

**All songs:** per vedere la lista dei brani disponibili

per la riproduzione.

**Music:** lettore musicale con le informazioni sul brano in riproduzione.

Durante la riproduzione di un brano con la finestra del lettore musicale aperta, premendo il tasto M(3) e' possibile accedere alla gestione dell'equalizzatore. Sono disponibili sette modalità di equalizzazione: Rock, Funk, Hip Hop, Jazz, Classical, Techno, Custom (personale). Per disattivare l'equalizzatore selezionare la voce OFF. Premere il tasto PLAY/PAUSE (1) per confermare la scelta.

### USCITA DAL MODO BLUETOOTH

Per uscire dal modo di riproduzione BT premere piu' volte il tasto V(6) fino a quando sul display compare il messaggio "Bluetooth Unlink?". Selezionare YES e confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1) . Il collegamento BT verra' terminato e il lettore tornera' nel menu' principale.

### STEP (PEDOMETRO)

Dal menù principale scegliere STEP tramite i tasti NEXT (5) e PREV (4) e confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1).

Sono disponibili le seguenti funzioni:

**Start Step:** attiva la modalita' Pedometro. Con il

tasto PLAY/PAUSE (1) si avvia il pedometro (indicazione STOP), premendolo di nuovo si mette in pausa (indicazione START). Premere il tasto M(3) per azzerare la funzione pedometro e ricominciare. Premere il tasto V(6) per salvare la sessione in corso, selezionare YES e confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1).

**Personal Info:** inserire informazioni personali quali altezza (Height), peso (Weight), lunghezza passo (Step lenght).

**History:** e' possibile visualizzare precedenti sessioni salvate.

**Clear history:** e' possibile cancellare singole/tutte sessioni precedentemente salvate.

## MUSIC (RIPRODUZIONE)

### CONTROLLO DELLA RIPRODUZIONE

1. Dal menù principale scegliere MUSIC tramite i tasti NEXT (5) e PREV (4), per la riproduzione dei file musicali. Selezionare l'ordine di riproduzione e confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1).
2. Premere il controllo NEXT (5) per selezionare la traccia successiva.
3. Premere il controllo PREV (4) per selezionare la traccia precedente.
4. Per riprodurre una traccia, premere il tasto PLAY/PAUSE (1).
5. Durante la riproduzione della traccia, tenere premuto il tasto NEXT (5) per avanzare velocemente, tenere premuto il tasto PREV (4) per indietreggiare velocemente.
6. Premere il tasto PLAY/PAUSE (1) per fermare momentaneamente la riproduzione. Premerlo nuovamente per ripristinarla.

### N.B.

*Se non ci sono file audio memorizzati, il display mostrerà il messaggio "No songs found".*

### MENU RIPRODUZIONE

Durante la riproduzione premere il tasto M(3).

## PLAY MODE

È possibile selezionare la modalità di riproduzione delle canzoni Play music from.. (selezionare le canzoni da riprodurre in base all'artista, all'album, al genere o tutte le canzoni), attivare la funzione Repeat (ripeti una canzone, ripeti tutte, disattiva funzione Repeat), attivare la riproduzione casuale (Shuffle), impostare i settaggi per la funzione Repeat (impostare la ripetizione di una porzione di brano, quante volte effettuare la ripetizione dei brani).

## SOUND SETTING

**Equalizer:** sono disponibili sette modalità di equalizzazione: Rock, Funk, Hip Hop, Jazz, Classical, Techno, Custom (personale). Per disattivare l'equalizzatore selezionare la voce OFF.

Premere il tasto PLAY/PAUSE (1) per confermare la scelta.

**Variable speed:** varia la velocità di riproduzione di un brano.

**Volume limit:** è possibile impostare un limite al volume di ascolto massimo.

## ADD/REMOVE FROM PLAYLIST

Per aggiungere o rimuovere il brano in riproduzione da una playlist di ascolto.

**SLEEP TIMER**

Permette di selezionare un timer di autospegnimento dopo il quale il dispositivo automaticamente si porta in standby. Selezionare la voce OFF per disattivarlo.

**DELETE**

Questa funzione permette di cancellare il brano in riproduzione.

**BOOKMARKS**

Questa funzione permette di inserire degli indici di accesso rapido al brano musicale in riproduzione. E' possibile aggiungere (Add bookmark), iniziare la riproduzione dall'indice selezionato (Go to bookmark) e cancellare un indice (Delete bookmark).

**VIDEO****CONTROLLO DELLA RIPRODUZIONE**

1. Dal menù principale scegliere VIDEO tramite i tasti NEXT (5) e PREV (4), per la riproduzione dei file video. Premere il tasto PLAY/PAUSE (1) per confermare. Selezionare la cartella desiderata (Cardfolder) e confermare di nuovo con il tasto PLAY/PAUSE (1).
2. Premere il controllo NEXT (5) per selezionare la traccia successiva.

3. Premere il controllo PREV (4) per selezionare la traccia precedente.
4. Per riprodurre una traccia, premere il tasto PLAY/PAUSE (1).
5. Durante la riproduzione della traccia, tenere premuto il tasto NEXT (5) per avanzare velocemente, tenere premuto il tasto PREV (4) per indietreggiare velocemente.
6. Premere il tasto PLAY/PAUSE (1) per fermare momentaneamente la riproduzione. Premerlo nuovamente per ripristinarla.
7. Attivando la pausa in riproduzione e premendo il tasto V(6) e' possibile tornare ai menu' precedenti.

**N.B.**

*Se non ci sono file video memorizzati, il display mostrerà il messaggio "No video found".*

**MENU RIPRODUZIONE**

Durante la riproduzione premere il tasto M(3). Appariranno le seguenti voci:

**Brightness:** per regolare la luminosità del display.

**Repeat:** attiva la ripetizione di un singolo video (1) o tutti (ALL). Selezionare OFF per disattivare la funzione.

**Delete video:** per cancellare il video in riproduzione.

**Create Playlist:** per creare una playlist con i video disponibili.

## RECORDINGS

### REGISTRATORE VOCALE

1. Dal menù principale scegliere RECORDINGS tramite i tasti NEXT (5) e PREV (4) per la registrazione dei messaggi vocali. Premere il tasto PLAY/PAUSE (1) per confermare.

2. Selezionare la voce Start voice recording. Premere il tasto il tasto PLAY/PAUSE (1) per iniziare la registrazione.

3. Premere una seconda volta il tasto PLAY/PAUSE (1) per mettere in pausa la registrazione (modalità pausa).

4. Premere il tasto V(6) per salvare (selezionando YES) o cancellare (selezionando NO) la registrazione appena effettuata. Premere il tasto PLAY/PAUSE (1) per confermare.

### RECORDING LIBRARY

Selezionare questa voce per la ricerca e l'ascolto di registrazioni effettuate. Alla voce Delete All è possibile cancellare tutte le registrazioni effettuate.

### RECORD FORMAT

Imposta il formato del file di salvataggio (MP3, WAV, ACT).

### RECORD SETTINGS

**Set rec bitrate:** a seconda del formato di registrazione scelto è possibile selezionare la qualità (bitrate) della registrazione. A maggior qualità corrisponde un maggior uso dello spazio in memoria disponibile.

**Track AVR mode:** abilita o meno la funzione AVR (Automatic Voice Recording), registrazione automatica in presenza di suono; selezionare NORMAL per disabilitare la funzione AVR.

### FM RADIO PRESENTE PER VERSIONI EXPORT

Dal menu principale scegliere FM RADIO tramite i tasti NEXT (5) e PREV (4) e premere il tasto PLAY/PAUSE (1) per confermare.

Attenzione: collegare sempre le cuffie in modo FM Radio per una miglior ricezione del segnale.

### AUTO TUNE

Selezionare questa voce per effettuare una scansione automatica delle stazioni radio. Le stazioni trovate

verranno automaticamente salvate. Prima di effettuare la scansione verrà richiesta una conferma; selezionare YES e confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1). Al termine verranno mostrate le stazioni radio trovate.

## MANUAL TUNE

Tramite i tasti NEXT (5) e PREV (4) è possibile selezionare la frequenza di ricezione desiderata.

Per salvare una stazione sintonizzata premere il tasto M(3) e selezionare Save to preset, selezionare la locazione di memoria in cui si desidera salvare la stazione e confermare (YES) con il tasto PLAY/PAUSE (1).

## LISTA STAZIONI SALVATE

**PRESETS:** alla voce PRESETS è possibile l'ascolto delle stazioni trovate e salvate durante la ricerca automatica (Auto tune).

## FM RECORDING

Selezionare questa voce per effettuare una registrazione della stazione radio che state ascoltando. Assicurarsi di aver inserito la Micro SD Card nell'apposito slot (7). Dal menu principale selezionare FM RADIO, confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1) ed iniziare l'ascolto della stazione preferita. Durante l'ascolto premere il tasto M(3) e selezionare la funzione

START FM RADIO RECORDING e il tasto PLAY/PAUSE (1) per confermare e iniziare a registrare.

A registrazione ultimata premere V (6) sarà richiesta una conferma; selezionare YES e confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1).

Dal menu principale RADIO seguito da NEXT (5) scegliere FM RECORDINGS per ascoltare le registrazioni salvate.

## ULTERIORI IMPOSTAZIONI

Durante l'ascolto della radio premendo il tasto M(3) sono presenti ulteriori funzioni:

**Bluetooth link:** per connettere il lettore a uno speaker/cuffie Bluetooth. Seguire le istruzioni alla voce Bluetooth.

**Clear Preset:** per cancellare una stazione radio precedentemente salvata.

## MODALITÀ PICTURES

### (visualizzatore di immagini)

Dal menù principale scegliere PICTURES.

Verrà visualizzata la cartella con le immagini presenti, confermare con il tasto PLAY/PAUSE (1).

1. Premere i tasti NEXT o PREV per selezionare l'immagine da visualizzare.
2. Premere il tasto PLAY/PAUSE per

visualizzare l'immagine selezionata. Premere di nuovo il tasto PLAY/PAUSE per avviare la visualizzazione Slideshow (visualizzazione automatica delle immagini).

3. Premere il tasto V(6) per ritornare alla visualizzazione della cartella.

Durante la visualizzazione delle immagini premendo il tasto M(3) sono presenti ulteriori funzioni:

**Brightness:** per regolare la luminosità del display.

**Backlight timer:** per impostare la durata dell'autospegnimento del display.

**Slideshow setting:** per impostare alcuni settaggi della funzione Slideshow (tempo di visualizzazione di ogni immagine(time per slide), ripetizione dello slideshow(Repeat), visualizzazione casuale delle immagini(Shuffle), presentazione ad icone dell'elenco immagini(Thumbnail)).

**Delete pictures:** per cancellare l'immagine visualizzata.

**Create playlist:** visualizzazione ad icone delle immagini presenti.

**MODALITÀ E-BOOK (visualizzatore file di testo TXT, in riproduzione)**

**CONTROLLO DELLA RIPRODUZIONE**

1. Dal menù principale scegliere E-BOOK tramite i tasti NEXT (5) e PREV (4), per la riproduzione dei file di testo. Premere il tasto PLAY/PAUSE(1) per confermare.
2. Premere il controllo NEXT (5) per selezionare il file di testo successivo.
3. Premere il controllo PREV (4) per selezionare il file di testo precedente.
4. Per riprodurre un file di testo, premere il tasto PLAY/PAUSE (1).
5. Premere il tasto PLAY/PAUSE (1) per fermare momentaneamente la riproduzione. Premerlo nuovamente per ripristinarla.

### **N.B.**

*Se non ci sono file txt memorizzati, il display mostrerà il messaggio "Empty card".*

### **MENU RIPRODUZIONE**

Durante la riproduzione premere il tasto MENU (3).

### **PLAYSETTING**

Per impostare il tempo di visualizzazione delle pagine durante lo scorrimento automatico.

### **DELETE EBOOK**

Permette di cancellare un ebook.

### **BOOKMARK SELECT**

Visualizza i segnalibro memorizzati.

### **DELETE BOOKMARK**

Elimina i segnalibro memorizzati.

### **ADD BOOKMARK**

Aggiunge la pagina visualizzata ai segnalibro.

### **PAGE SELECT**

Permette di selezionare la pagina da visualizzare del documento aperto.

### **CARD FOLDER**

Permette di selezionare un documento dalla lista di quelli disponibili.

## **MODALITÀ FOLDER VIEW**

Dal menù principale scegliere FOLDER VIEW per vedere i contenuti multimediali del vostro lettore

1. Premere i tasti PREV o NEXT per selezionare il file desiderato.
2. Premere il tasto PLAY/PAUSE (I) per aprire il file selezionato.

Durante la visione della lista dei contenuti,premendo il tasto M(3) saranno disponibili le voci:

**Last played:** accesso diretto al lettore di riproduzione dell'ultimo contenuto aperto.

**Delete:** cancella il file selezionato.

## **MODALITÀ TOOLS**

Dal menù principale scegliere TOOLS per accedere alla funzione Calendario e Cronometro

**Calendar:** e' possibile vedere sul display un calendario informativo da scorrere.

**Stopwatch:** attiva la funzione Cronometro. Con il tasto PLAY/PAUSE (I) si ha il comando di Start/Stop, con il tasto M(3) si azzerà e con i tasti NEXT (5) e PREV (4) si possono salvare i tempi parziali (max 5 tempi).

## **MODALITÀ SET**

Dal menù principale scegliere SET per accedere alla configurazione del vostro lettore.

1. Premere i tasti PREV o NEXT per selezionare la voce precedente o successiva.
2. Premere il tasto PLAY/PAUSE (I) per accedere alla voce selezionata.

## **Play mode**

E' possibile impostare il modo di riproduzione dei brani: Play music (riproduzione di tutte le canzoni, riproduzione per artista/album/genere), Repeat (funzione di ripetizione attiva di un brano, tutti i brani, ripetizione spenta), Shuffle (ripetizione casuale).

## Sound setting

**Equalizer:** sono disponibili sette modalità di equalizzazione: Rock, Funk, Hip Hop, Jazz, Classical, Techno, Custom (personale). Per disattivare l'equalizzatore selezionare la voce OFF.

Premere il tasto PLAY/PAUSE (I) per confermare la scelta.

**Volume limit:** e' possibile impostare un limite al volume di ascolto massimo.

## Sleep Timer

Permette di selezionare un timer di autospegnimento dopo il quale il dispositivo automaticamente si porta in standby. Selezionare la voce OFF per disattivarlo.

## Display setting

**Brightness:** per regolare la luminosita' del display

**Backlight timer:** impostazione durata luce display (always on=display sempre acceso).

## Date and Time

Per impostare data e ora

## Language

Impostazione lingua menù.

## Information

**Player information:** visualizza la versione del firmware.

**File type support:** visualizza la tipologia di file supportati

## Factory setting

Riposta tutti i settaggi al valore di fabbrica

## INSTALLAZIONE UTILITY SOFTWARE

All'interno della SD card fornita in dotazione è presente un gruppo di programmi che comprende varie utilità.

Inserire la SD card nel lettore e connetterlo al vostro pc per visualizzarne il contenuto.

Navigare nel contenuto della SD card, selezionare la cartella "Video converter tool" ed avviare il file per l'installazione del pacchetto "Setup.exe".

Seguire le istruzioni che compariranno fino al completamento dell'installazione.

Terminata l'installazione andate in Start>Programmi>AMV Conversion Tools:

### AMV Player

Riproduttore file video AMV.

### AMV&AVI Video converter

**MPV I780 SB**

Utility per la conversione dei file video.

*Nota: la conversione e' necessaria per visualizzare i video nel lettore; in caso contrario il lettore puo' non essere in grado di visualizzare correttamente contenuti video.*

### **Media Manager**

Gestore file.

### **Media Player Upgrade Tool**

Programma per effettuare l'aggiornamento firmware del lettore.

*NB: Trevi S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni provocati al lettore MP3 dovuti ad un utilizzo errato del programma/firmware.*

**trevi**

**Italiano**

## **SPECIFICHE TECNICHE**

Capacità.....Micro SD Card da 8GB  
espandibile fino a 32GB

Potenza di trasmissione Bluetooth:2,5mW

Frequenza di trasmissione Bluetooth:2,4GHz

Display .....LCD da 1,8", risoluzione 128x60

Interfaccia.....micro-USB

Alimentazione .....Batteria al Lithio

Tipo file .....Audio: MP3, WMA, WAV  
Video: MJPEG 160X128  
Immagini: JPG  
Testo: TXT

Sistema operativo....Windows® XP/Vista/7/8/10

Dimensioni.....89 mm x 41 mm x 10 mm

**INFORMATIVA SULLA RIMOZIONE E LO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA**

**Attenzione:** Questa operazione è riservata esclusivamente al personale tecnico specializzato!

**PROCEDURA PER LA RIMOZIONE DELLA BATTERIA**

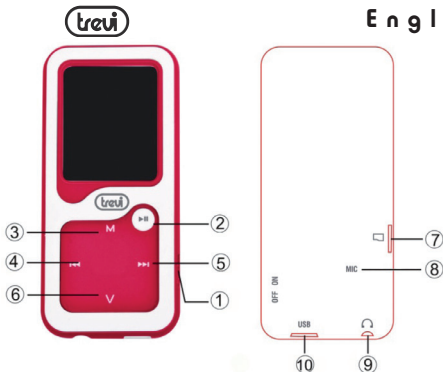
1. Rimuovere il mobile posteriore liberandolo dagli incastri;
2. Individuare la batteria;
3. Scollegarla e rimuoverla.

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere, riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri raccolta dedicati.

**MPV I780 SB**

## **BUTTON FUNCTION**

1. Power on/off
2. Play/pause
3. Main menu
4. Previous/Backward
5. Next/Forward
6. Vol+/Vol-
7. TF card slot
8. Recording
9. Earphone output Jack
10. USB plug



## **INSERT MICRO SD CARD**

Insert the Micro SD card supplied (for the correct insert direction check the picture on player case) and gently insert it into the slot until you hear a click. At this point the reader is able to play music and videos or save recordings tab. Remove the Micro SD card by pressing against it.

## BUTTON FUNCTION

[ON/OFF]: power switch

[M ]: enter sub-menu

[>II]: play/stop, power on/ off the player

[<]: Short press for previous song, Long press for backward

[>]: Short press for next song, Long press for forward

[V]: Short press for exit; Long press for volume adjustment.

Combine with [<] / [>] for volume increase & decrease.

## BASIC OPERATION

1) Power on: first push the button to [ON] and hold [>II] (play/stop) button for 3 seconds, the player will go to working condition.

2) Power off: hold [>II] (play/stop) button for three seconds, the player will be turned off, then push button [ON] to [OFF] side.

Note: When battery power is low, it will automatically power off.

3) Adjusting volume:

With Music mode, video mode, Voice mode and FM radio mode, long press [V] for volume

adjustment. Combine with [<] / [>] for volume increase & decrease.

## MAIN MENU

Hold [M] to enter main menu, there are many modes which can switch into each other by pressing [<] or [>].

## BLUETOOTH MODE

1) Select bluetooth mode in main menu, and short press PLAY/STOP [>II] into sub menu, first into bluetooth status & select bluetooth enable and short press [V] to return to sub menu then press [<] or [>] to select : bluetooth search .

2) Short press PLAY/STOP [>II] to automatically search BT device , and short press PLAY/STOP [>II] for connection with BT device.

3) After successful connection, short press [V] to return to all songs ,select any song which you want then short press PLAY/STOP [>II] to play it.

## STEP (PEDOMETER)

**Start step:** start pedometer record

**Personal info:** keep personal info

**History:** check history record

**Clear history:** choose if clear history record or not

## MUSIC MODE

Select Music mode, select all songs, press [>II] enter sub menu, display all of songs; sorting music files by Artists, Albums, Genres, Playlists, album art, Audio books, Creating playlists, press [>II] enter sub menu to create new play list and Cardfolder.

## VIDEO MODE

Select Video mode, Press [>II] enter sub menu to play video file.

## RECORDINGS MODE

Select Recordings mode in main menu, then press [>II] again enter into recording sub-menu.

Press [>II] to start recording. In the meantime please note:

1. During recording, only [>II] (play/stop) and [M] can be effective.

2. Press [>II] (play/stop) button shortly will save present recording file and start a new recording file.

3. Press [>II] enter recording library to check all of saved recording files.

4. Press [>II] enter record format. Select recording format from MP3 Rec, WAV Rec, ACT Rec.

5. Press [>II] enter record setting to make record date setting.

## PICTURES MODE

Under main menu, swing [<] or [>] button to select Pictures mode, then press [>II], Press [>II] (play/stop) button to display the picture automatically or manually according to previous playing setting.

## FM RADIO MODE

Select FM Radio, select Presets and press [>II] (play/stop) to save channel. If no channel is saved, you can look for channels by auto or manual searching. Manual search: swing [<] or [>] button to search channel by manual tune or Auto tune.

*Note: Normal band can store 40 preset channels respectively.*

*Note: for better reception insert the the headphone*

## FM RECORDING

Select this to make a recording of the radio station you are listening.

Make sure you have inserted the Micro SD Card in slot (7). From the main menu, select FM RADIO, using the key Play/pausa(1) and start to listen the preferred radio station. Select the function START RECORDING FM RADIO and then PLAY / PAUSE button (1) to confirm and set me up for recording. When recording is finished, press V (6) and select YES to confirm then press the PLAY / PAUSE (1). Select FM RECORDINGS in main menu' to listen the saved recordings.

## EBOOK MODE

Enter E-Book mode by pressing [>II] button, then you can read and edit the article in the device .The device only can recognize the article in ".txt" format.

## FOLDERVIEW MODE

Press [>II] into folder view, you can find all of saved files in the players.

## TOOLS MODE

Press [>II] into sub menu of tools , you can select Calendar & Stopwatch function.

## SET MODE

Press [>II] into sub menu of Set.You can setup 1) Play mode;2)Sound setting;3) Sleep timer;4) Display setting;5) date and time;6) Language;7) Information and also you can make 8)Format device or Restore factory settings.

All of above modes, press [>II] enter sub-menu; short press[V] to exit.

## UTILITY SOFTWARE INSTALLATION

The SD card supplied includes various software utilities.

Insert the SD card in the player and connect to your PC to display its contents.

Navigate the contents of the SD card and in folder "Video converter tool" run the file "Setup.exe".

Follow the instructions that appear to complete the installation

After installation go to Start> Programs> AMV Conversion Tools:

**MPV I780 SB**

## **AMV Player**

Player AMV video files.

## **AMV & AVI Video converter**

Utility for converting video files.

*Note: the conversion operation it's necessary to display the video in the player; otherwise, the player can not be able to properly display video content.*

## **Media Manager**

File manager.

## **Media Player Upgrade Tool**

Program to update the player's firmware.

*NB: Trevi S.p.A. disclaims any liability for any damage caused to your MP3 player due to misuse of the program / firmware.*

**trevi**

**E n g l i s h**

## **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Capacity Micro SD Card : 8GB expandable up to 32GB

Reception band: 87.0-108.0 MHz / 76.0-92.0 MHz

Bluetooth transmission power: 2,5MW

Bluetooth transmission frequency: 2.4GHz

LCD display 1.8“, risoluzione 128x60

Micro-USB interface

Power Lithium battery

Audio file types: MP3, WMA, WAV

Video: MJPEG 160X128

Images: JPG

Text: TXT

Windows® XP / Vista / 7/8/10

Size: 89 mm x 41 mm x 10 mm

**WARNING FOR A CORRECT USE OF RECHARGEABLE BATTERY**

- Recharge the battery in an ambient temperature between 5°C and 35°C.
- Don't recharge more than the suitable period to prevent the risk of overheating and burst.
- Don't recharge the battery for more than 6 hours.
- Recharging the battery over the suitable period or an extended period of inactivity may reduce battery duration.
- Rechargeable battery is liable to wear and tear and its performance will reduce gradually.
- To extend the duration of the battery use it when is completely charged up to the complete discharging, then recharge it fully before use it again. Recharge a battery not completely consumed, will result a reduced duration. In this case, repeat the full charging/discharging cycle many times.
- Avoid recharge the battery for the whole night.

**INFORMATION NOTE ON THE REMOVAL AND DISPOSAL OF BATTERIES**

**Warning: Only high-qualified personnel should perform this operation!**

**BATTERY REMOVAL**

- 1) Remove the back part of the appliance from cogs;
- 2) Select the battery;
- 3) Disconnect and remove the battery.

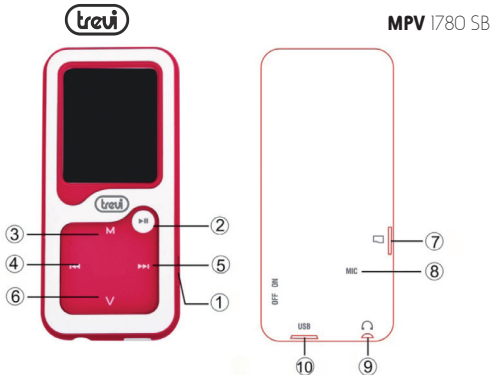
Used batteries should not be disposed of with household waste or thrown into fire or water. Used batteries should be recycled or disposed of in separate waste collection centres.



**To avoid possible hearing damage, limit the time listening at high volumes.**

## FONCTION

1. Power on / off
2. Lecture / pause
3. Menu principal
4. Précédent / Backward
5. Suivant / Avance
6. Vol + / Vol-
7. Entrée pour carte TF
8. Enregistrement
9. Jack de sortie écouteur
10. Prise USB



## MICRO SD CARD

Insérez la surface d'appui fourni pour carte Micro SD (pour la direction correcte de l'insert vérifier l'image sur le lecteur) et insérez-la délicatement dans la fente jusqu'à ce que vous entendiez un clic. À ce stade, le lecteur est capable de jouer de la musique et de vidéos ou enregistrer onglet enregistrements.

Retirez la carte Micro SD en appuyant contre elle.

## FONCTION

[ON / OFF]: interrupteur d'alimentation

[M]: entrer dans le sous-menu

[> II]: play / stop, marche / arrêt du lecteur

[<]: Appui court pour la chanson précédente, appuyez sur longue pour arrière

[>]: Appui court pour la chanson suivante, appuyez sur longue pour la marche avant

[V]: appuyez brièvement pour la sortie; Appui long pour le réglage du volume.

Combinez-les avec [<] / [>] pour l'augmentation du volume et diminution.

## FONCTIONNEMENT DE BASE

1) Mise sous tension: d'abord appuyer sur le bouton [ON] et maintenez [> II] / touche (Play Stop) pendant 3 secondes, le joueur sera en état de fonctionnement.

2) Mise hors tension: maintenez [> II] touche (play / stop) pendant trois secondes, le joueur sera éteint, puis appuyez sur le bouton [ON] sur [OFF] côté.

Remarque: Lorsque la batterie est faible, il se éteint automatiquement.

3) Réglage du volume:

Avec le mode de Musique, mode vidéo, mode Voice et le mode radio FM, appuyez longuement sur [V] pour le réglage du volume. Combinez-les avec [<] / [>] pour l'augmentation du volume et diminution.

## MENU PRINCIPAL

Maintenez la touche [M] pour accéder au menu principal, il ya 12 modes qui peut basculer dans l'autre en appuyant sur [<] ou [>].

## BLUETOOTH

1) Sélectionnez le mode Bluetooth dans le menu principal, et appuyez brièvement sur PLAY / STOP [> II] dans le sous-menu, d'abord en état de bluetooth et sélectionnez Activer Bluetooth et appuyez brièvement sur [V] pour revenir au menu sous puis appuyez sur [<] ou [>] pour sélectionner: recherche bluetooth.

2) Appui court PLAY / STOP [> II] pour rechercher automatiquement dispositif BT, et appuyez brièvement sur PLAY / STOP [> II] pour la connexion avec un dispositif BT.

3) Une fois la connexion réussie, appuyez brièvement sur [V] pour revenir à toutes les chansons,

sélectionnez ne importe quelle chanson que vous voulez puis appuyez brièvement sur PLAY / STOP [> II] pour jouer.

## STEP (PODOMETRE)

**Start step:** Début de l'enregistrement de podomètre

**Personal info:** conserver des informations personnelles

**History:** vérifiez enregistrement de l'historique

**Clear history:** choisir si l'enregistrement de l'histoire claire ou non

## MUSIQUE

1) toutes les chansons, Appuyez sur [> II] entrer dans le menu sous, afficher toutes les chansons; tri des fichiers musicaux par) Artistes, 3) Albums, 4) Genres, 5) Listes de lecture, 5) presse artistique, 6) Les livres audio, appuyez sur [> II] entrent sous le menu, playlists 7) Création, appuyez sur [> II] entrer sous menu pour créer une nouvelle liste de lecture

## MODE VIDEO

Appuyez sur [> II] entrer dans le menu sous pour lire le fichier vidéo.

## ENREGISTREMENTS

Appuyez sur [V] pour sélectionner le mode enregistrements dans le menu principal, puis appuyez sur [> II] entrer à nouveau en sous-menu d'enregistrement.

Appuyez sur [> II] pour lancer l'enregistrement.

Dans le même temps se il vous plaît noter:

1. Pendant l'enregistrement, seul [> II] (lecture / arrêt) et [M] peuvent être efficaces.
2. Press [> II] touche (play / stop) peu de temps permettra d'économiser fichier d'enregistrement actuel et commencer un nouveau fichier d'enregistrement.
3. Appuyez sur [> II] Entrez bibliothèque d'enregistrement pour vérifier tous les fichiers d'enregistrement enregistrées.
4. Appuyez sur [> II] saisir format d'enregistrement. Sélectionnez le format d'enregistrement du Rec MP3, WAV Rec, ACT Rec. 5. Appuyez sur [> II] entrer dans le réglage d'enregistrement de faire réglage de la date d'enregistrement.

## PHOTOS

Sous menu principal, balancer bouton [<] ou [>] pour sélectionner le mode Photos, puis appuyez

sur [> II], appuyez sur [> II] touche (play / stop) pour afficher la photo automatiquement ou manuellement selon le réglage du jeu précédent.

## RADIO FM

Appuyez sur [> II] (play / stop) pour sauver canal. Si aucun canal ne est enregistré, vous pouvez regarder les chaînes par auto ou la recherche manuelle. Recherche manuelle: balancer bouton [<] ou [>] pour rechercher canal en réglage manuel ou Auto tune.

Notez: bande normale peut stocker 20 stations prédéfinies, respectivement.

## FM RECORDING

Sélectionnez cette option pour faire un enregistrement de la station de radio que vous écoutez.

Assurez-vous que vous avez inséré la carte Micro SD dans Slot (7). Dans le menu principal, sélectionnez RADIO FM, avec la touche M (3) suivi par NEXT (5) sélectionner la fonction START RECORDING FM RADIO et le bouton PLAY / PAUSE (1) pour confirmer et me pour l'enregistrement.

Lorsque l'enregistrement est terminé, appuyez sur V (6) est un message de confirmation; sélectionner YES et confirmer en appuyant sur la touche PLAY

/ PAUSE (1).

De la principale RADIO du menu suivi de NEXT (5) FM RECORDING choisissent d'écouter les enregistrements sauvegardés.

## EBOOK

Entrez en mode E-Book en appuyant sur [> II], puis vous pouvez lire et modifier l'article dans le dispositif. Le dispositif ne peut reconnaître l'article de "txt". Format.

Mode Vue par dossier

Appuyez sur [> II] en vue de dossier, vous pouvez trouver tous les fichiers enregistrés dans les joueurs.

## OUTILS

Appuyez sur [> II] dans le sous-menu d'outils, vous pouvez sélectionner Calendrier & Chronomètre.

## SET

Appuyez sur [> II] dans le sous-menu de Set. Mode Vous pouvez configurer 1) Play; 2) Réglage du son; 3) L'arrêt programmé; 4) Réglage de l'affichage; 5) date et l'heure; 6) Langue; 7) Informations et aussi vous pouvez faire 8) Formater

périphérique ou restaurer les paramètres d'usine. Tous modes ci-dessus, appuyez sur [ > II ] entrer dans le sous-menu; appuyez brièvement sur [ V ] pour quitter.

## INSTALLATION DU SOFTWARE

La carte SD fournie comprend divers utilitaires. Insérez la carte SD dans le lecteur et se connecter à votre PC pour afficher son contenu. Naviguez le contenu du SD et exécutez le fichier à installer "video converter tool/setup.exe". Suivez les instructions qui se affichent pour terminer l'installation

Après l'installation, allez dans Démarrer> Programmes> Outils de conversion AMV:

### AMV Player

Fichiers vidéo Joueur AMV.

### AMV & AVI Video converter

Utilitaire pour convertir des fichiers vidéo.

*Remarque: l'opération de conversion, il est nécessaire pour afficher la vidéo dans le lecteur; Sinon, le joueur ne peut pas être en mesure d'afficher correctement le contenu vidéo.*

### Media Manager

Gestionnaire de fichiers.

## Media Player Upgrade Tool

Programme de mise à jour le firmware du lecteur.

*NB: Trevi SpA décline toute responsabilité pour tout dommage causé à votre lecteur MP3 en raison de l'utilisation abusive du programme / firmware.*

## Note d'information sur le retrait et élimination des batteries

Attention: Seul le personnel de haute qualifié doit effectuer cette opération! Retrait de la batterie

- 1) Retirer la partie arrière de l'appareil à partir de dents;
- 2) Sélectionnez la batterie;
- 3) Débranchez et retirez la batterie.

Les piles usagées ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ou jetés dans le feu ou l'eau.

Les batteries usagées doivent être recyclés ou éliminés dans les centres de collecte de déchets séparés.



**Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, limiter le temps d'écoute à volume élevé.**

**AVERTISSEMENT POUR UNE UTILISATION CORRECTE DE LA BATTERIE RECHARGEABLE**

- La température de recharge doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- Ne prolongez pas la recharge plus du temps indiqué pour éviter le risque de surchauffement et explosion.
- Ne rechargez pas la batterie pour plus de 6 heures.
- Recharger la batterie plus du temps indiqués ou temps prolongés de inactivité peuvent diminuer durée de la batterie.
- La batterie rechargeable est susceptible à l'usure et sa capacité diminue graduellement.
- Pour prolonger la durée de la batterie, utilisez-le jusqu'à quand elle est complètement déchargée, ensuite rechargez-le complètement avant de l'utiliser une autre fois. Recharger une batterie pas complètement déchargée peut diminuer sa capacité. Dans ce cas, répétez le cycle charge/décharge plusieurs fois.
- Evitez de recharger la batterie pour toute la nuit.

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Micro SD Card Capacité: 8 Go extensible jusqu'à 32 Go

Bande de réception: 87,0 à 108,0 MHz / 76,0 à 92,0 MHz

Puissance de transmission Bluetooth: 2,5MW

Fréquence de transmission Bluetooth: 2.4GHz

Écran LCD 1,8", risoluzione 128x60

Interface Micro-USB

Alimentation Batterie Lithium

Types de fichiers audio: MP3, WMA, WAV

Vidéo: MJPEG 160x128

Images: JPG

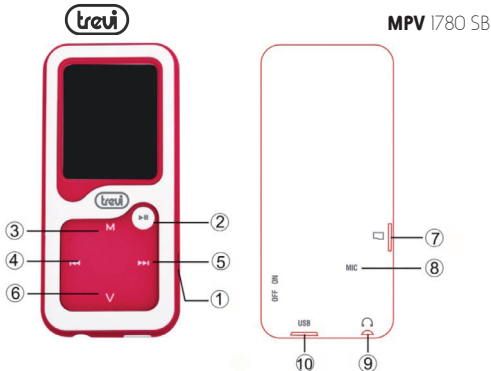
Windows® XP / Vista / 7/8/10

Taille: 89 mm x 41 mm x 10 mm

# Deutsch

## TASTE FUNKTION

1. Ein / Aus-
2. Wiedergabe / Pause
3. Hauptmenü
4. Vorherige / rückwärts
5. Als nächstes / Vorwärts
6. Vol + / Vol-
7. TF-Einbauschlitz
8. Aufnahme
9. Ohrhörerausgangsbuchse
10. USB-Stecker



## INSERT Micro SD-Karte

Legen Sie die Micro-SD-Karte geliefert Auflagefläche (für die richtige Einschubrichtung überprüfen Sie die Abbildung auf Spieler) und schieben Sie sie vorsichtig in den Steckplatz, bis sie hörbar einrastet. An dieser Stelle wird der Leser in der Lage, Musik und Videos abspielen oder speichern Aufnahmen Registerkarte. Entfernen Sie die Micro-SD-Karte, indem Sie gegen sie.

**TASTE FUNKTION**

[ON / OFF]: Netzschalter

[M]: Geben Untermenü

[> II]: Play / Stop, Power On / Off der Spieler

[<]: Kurz drücken zum vorherigen Titel, drängen lang rückwärts

[>]: Kurz drücken für nächsten Song, drängen lang nach vorne

[V]: Kurz drücken für die Ausreise; Long für das Lautstärkeregelung.

Kombinieren Sie mit [<] / [>] zur Lautstärkerhöhung und Abnahme.

**GRUNDLAGEN**

1) Einschalten: zuerst auf den Knopf drücken, um [Ein] und halten Sie [> II] (Wiedergabe / Stopp) Taste für 3 Sekunden, wird der Spieler den betriebsbereiten Zustand zu gehen.

2) Ausschalten: Halten Sie [> II] (Wiedergabe / Stopp) Taste für drei Sekunden, wird der Player ausgeschaltet, dann Taster [Ein] auf [AUS] Seite. Hinweis: Wenn die Batterie fast leer ist, wird es automatisch aus.

3) Einstellen der Lautstärke:

Mit Musik-Modus, Video-Modus, Voice-Modus

und FM-Radio-Modus, drücken Sie lange [V] zur Lautstärkeregelung. Kombinieren Sie mit [<] / [>] zur Lautstärkerhöhung und Abnahme.

**HAUPTMENÜ**

Halten Sie [M], um das Hauptmenü zu gelangen, gibt es 12 Modi, die ineinander durch Drücken von [<] wechseln oder [>].

**BLUETOOTH**

1) Wählen Sie den Bluetooth-Modus im Hauptmenü, und drücken Sie kurz PLAY / STOP [> II] in Untermenü, zuerst in Bluetooth Status und wählen Sie Bluetooth aktivieren und drücken Sie kurz [V], um in das Untermenü zu gelangen, drücken Sie [<] oder [>] auswählen: Bluetooth Suche.

2) Drücken Sie kurz die PLAY / STOP [> II], um automatisch nach BT-Gerät, und drücken Sie kurz PLAY / STOP [> II] zur Verbindung mit BT-Gerät.

3) Nach erfolgreicher Verbindung drücken Sie kurz [V], um alle Songs zurückzukehren, wählen Sie einen beliebigen Song die Sie wollen, die dann kurz drücken PLAY / STOP [> II], um es zu spielen.

**STEP (SCHRITZAHLER)**

**Start step:** Schrittzähler starten Rekord

**Personal info:** halten persönlichen Daten

**History:** prüfen Entwicklungssatz

**Clear history:** wählen, ob klare Entwicklungssatz oder nicht

## MUSIC

1) Alle Lieder, die Taste [ > II ] Öffnen von Untermenüs, angezeigt werden alle Songs; Sortierung nach Musikdateien) Künstler, 3) Alben, 4) Genres, 5) Playlists, 5) Kunstpresse, 6) Audio Bücher, [ II > ] drücken Sie die Eingabetaste Untermenü, 7) Erstellen von Playlists, drücken Sie [ > II ] Öffnen von Unter Menü, um neue Wiedergabeliste erstellen

## VIDEO

Drücken Sie [ > II ] Öffnen von Untermenüs, um Video-Dateien abzuspielen.

## AUFNAHMEN

Drücken Sie [ V ] -Taste Recordings Modus Hauptmenü aus und drücken Sie [ > II ] wieder in die Aufnahme Untermenü zu gelangen. Drücken Sie [ > II ], um die Aufnahme zu starten. In der Zwischenzeit bitte beachten:

1. Während der Aufnahme nur [ > II ] (Play / Stop) und [ M ] wirksam sein kann.

2. Press [ > II ] (Wiedergabe / Stopp) Taste kurz anwesend Aufnahme datei speichern und starten Sie eine neue Aufnahme datei.

3. Drücken Sie [ > II ] Geben Aufzeichnungsbibliothek gespeichert werden, um alle gespeicherten Aufnahme dateien zu überprüfen.

4. Drücken Sie [ > II ] geben Satzformat. Wählen Sie Aufnahmeformat von MP3 Rec, Rec WAV, ACT Rec. 5. Drücken Sie [ > II ] eingeben Rekord Einstellung Stichtag Einstellung vorzunehmen.

## BILDER

Im Hauptmenü, swing [ < ] oder [ > ], um Bilder-Modus zu wählen, und dann [ > II ], Drücken Sie [ > II ] (Wiedergabe / Stopp), um das Bild automatisch oder manuell nach Functional vorherigen Spiel Einstellung anzuzeigen.

## FM-RADIO

Drücken Sie [ > II ] (Wiedergabe / Stopp), um Sender zu speichern. Wenn kein Kanal gespeichert wird, können Sie für die Kanäle durch automatische oder manuelle Suche suchen. Manuelle Suche: swing [ < ] oder [ > ], um die Kanalsuche durch

Handabstimmung oder Autotuning.

Hinweis: Normale Band kann 20 Sender speichern jeweils.

## **FM RECORDINGS**

Wählen Sie diese Option, um eine Aufzeichnung der Radiosender Sie hören zu machen.

Stellen Sie sicher, dass Sie die Micro SD-Karte in sol haben (7). Wählen Sie im Hauptmenü die Option RADIO FM mit der Taste M (3), gefolgt von der Funktion NEXT (5) wählen Sie START RECORDING FM RADIO und die PLAY / PAUSE-Taste (1), um zu bestätigen und mich bis zur Aufnahme.

Wenn die Aufnahme beendet, drücken Sie V (6) ist eine Bestätigungsmeldung; Wählen Sie Ja und bestätigen Sie mit der PLAY / PAUSE (1).

Aus dem Hauptmenü RADIO gefolgt von NEXT (5) FM RECORDINGS wählen, um gespeicherten Aufnahmen zu hören.

## **EBOOK MODE**

Geben Sie E-Book-Modus durch Drücken von [> II] -Taste, dann kann man lesen und den Beitrag in dem Gerät bearbeiten. Das Gerät kann nur den Artikel "txt". Format erkennen.  
Ordneransichtsmodus

Drücken Sie [> II] Ordner in den Blick, können Sie alle Dateien in den Player gespeichert zu finden.

## **TOOLS MODE**

Drücken Sie [> II] in Untermenü von Werkzeugen, können Sie Kalender und Stoppuhr-Funktion zu wählen.

## **SET**

Drücken Sie [> II] in Untermenü von Set Sie können Setup 1) Spielmodus, 2) Klangeinstellung; 3) Sleeptimer; 4) Einstellung Display; 5) Datum und Uhrzeit; 6) Sprache; 7) Informationen und auch Sie können 8) Format Geräts behilflich ist oder Werkseinstellungen wiederherstellen.

Alle oben genannten Modi, drücken Sie [> II] eingeben Untermenü; kurz die Taste [V], um abubrechen.

## **UTILITY SOFTWARE-INSTALLATION**

Die mitgelieferte SD-Karte enthält verschiedene Softwaredienstprogrammen .

Setzen Sie die SD-Karte in den Player und an den PC anschließen, um dessen Inhalt anzuzeigen.  
Navigieren Sie den Inhalt der SD, und führen Sie

die Datei in "Video converter tool/setup.exe" installieren.

Folgen Sie den Anweisungen, um den installation abzuschließen erscheinen

Nach der Installation gehen Sie zu> Programme> AMV Umrechnungshilfe Beginn:

## **AMV Player**

Spieler AMV Video-Dateien.

## **AMV & AVI Video converter**

Dienstprogramm zum Umwandeln von Video-Dateien.

*Hinweis: Die Umwandlungsoperation erforderlich ist, um das Video im Player angezeigt werden; sonst kann der Spieler nicht in der Lage, Videoinhalte korrekt anzeigen.*

## **Media Manager**

Datei-Manager.

## **Media Player Upgrade-Tool**

Programm, um die Firmware des Players zu aktualisieren.

*NB: Trevi SpA übernimmt keinerlei Haftung für Schäden an Ihrem MP3-Player verursacht durch Missbrauch des Programms / Firmware.*

## **Informationen Hinweis auf die Entfernung und Entsorgung von Batterien**

**Achtung: Nur qualitativ qualifiziertes Personal darf diese Operation durchzuführen!**

## **BATTERIE AUSBAUEN**

1) Entfernen Sie den hinteren Teil des Geräts von Zahnrädern;

2) Wählen Sie den Akku;

3) Trennen und entfernen Sie die Batterie.

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll entsorgt werden oder in Feuer oder Wasser geworfen. Gebrauchte Batterien müssen recycelt oder in separaten Sammelstellen entsorgt werden.



**Um Hörschäden zu vermeiden, begrenzen Sie die Zeit bei hoher Lautstärke zu hören.**

**HINWEISE FÜR DEN KORREKTEN GEBRAUCH DER AUFLADBAREN BATTERIE**

- Die Ladung der Batterie sollte bei einer Temperatur zwischen 5°C und 35°C erfolgen.
- Die Ladezeit sollte die angegebenen Zeiten nicht überschreiten, um die Gefahr der Überhitzung und Explosion zu vermeiden.
- Die Batterie sollte nicht für einen Zeitraum von mehr als 6 Stunden aufgeladen werden.
- Die Ladung der Batterie über die angegebenen Zeiträume hinaus oder eine längere Nichtbenutzung können deren Lebensdauer reduzieren.
- Die aufladbare Batterie ist ein Verschleißteil, ihre Ladekapazität reduziert sich allmählich.
- Um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen, sollte diese stets komplett aufgeladen und vollständig entleert werden. Vor der erneuten Benutzung sollte sie wieder komplett aufgeladen werden. Wird eine nicht vollständig entleerte Batterie aufgeladen, so wird deren Ladeautonomie reduziert. In diesem Falle sollte der Zyklus der vollständigen Ladung/Entleerung mehrmals wiederholt werden.
- Der Ladevorgang über die ganze Nacht sollte vermieden werden.

**TECHNISCHE DATEN**

Micro SD-Karte Kapazität: 8 GB erweiterbar auf bis zu 32 GB

Empfangsband : 87,0-108,0 MHz / 76,0-92,0 MHz

Bluetooth-Sendeleistung : 2,5MW

Bluetooth Sendefrequenz : 2,4 GHz

LCD-Display 1.8", risoluzione 128x60

Micro-USB-Schnittstelle

Power-Lithium-Batterie

Audio-Dateitypen : MP3, WMA, WAV

Video: MJPEG 160X128

Bilder: JPG

Text: TXT

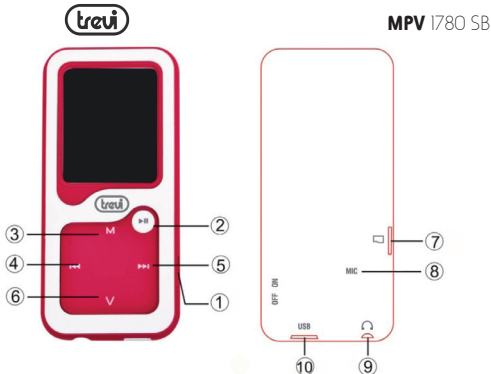
Windows® XP / Vista / 7/8/10

Größe: 89 mm x 41 mm x 10 mm

# Español

## BOTÓN FUNCIÓN

1. Encendido / apagado
2. Reproducir / pausa
3. Menú Principal
4. Anterior / Atrás
5. Siguiente / Adelante
6. Vol + / Vol-
- Ranura para tarjetas TF 7.
8. grabación
9. Salida de auriculares Jack
- Tapón 10. USB



## INSERT MICRO SD CARD

Inserte la tarjeta Micro SD (para la dirección de inserción correcta comprobar la imagen en el reproductor) y gentilmente insertarla en la ranura hasta que oiga un clic. En este punto el lector es capaz de reproducir música y vídeos o guardar ficha grabaciones.

Retire la tarjeta Micro SD presionando contra ella.



**Para evitar posibles daños a la audición, limitar el tiempo de escuchar a un volumen alto.**

**FUNCIÓN**

[ON / OFF]: interruptor de alimentación

[M]: acceder al submenú

[> II]: Juego / parada, encendido / apagado del reproductor

[<]: Pulse brevemente para canción anterior, reclama de largo hacia atrás

[>]: Pulse brevemente para la canción siguiente, reclama de largo hacia adelante

[V]: Pulse brevemente para la salida; Mantenga pulsado para ajustar el volumen.

Combine con [<] / [>] para aumentar el volumen y disminución.

**FUNCIONAMIENTO BÁSICO**

1) Encendido: primero pulse el botón [ON] y mantenga pulsado [> II] botón (reproducir / detener) durante 3 segundos, el jugador irá a condiciones de trabajo.

2) Apagado: mantenga pulsado [> II] botón (reproducir / detener) durante tres segundos, el reproductor se apagará, botón y luego pulse [ON] a lado [OFF].

Nota: Cuando la batería es bajo, se apagará automáticamente.

3) Ajuste de volumen:

Con el modo de Música, el modo de vídeo, el modo de voz y el modo de radio FM, mantenga pulsado [V] para ajustar el volumen. Combine con [<] / [>] para aumentar el volumen y disminución.

**MENÚ PRINCIPAL**

Hold [M] para entrar en el menú principal, hay 12 modos que pueden cambiar entre sí presionando [<] o [>].

**MODO BLUETOOTH**

1) Seleccione el modo de bluetooth en el menú principal, y corta pulse PLAY / STOP [> II] en el submenú, por primera vez en el estado de Bluetooth y seleccione Bluetooth activar y pulse brevemente [V] para volver al submenú y pulse [<] o [>] para seleccionar: búsqueda bluetooth.

2) Pulse brevemente PLAY / STOP [> II] para buscar automáticamente el dispositivo BT, y corta pulse PLAY / STOP [> II] para la conexión con el dispositivo BT.

3) Después de la conexión con éxito, pulse breve

mente [V] para volver a todas las canciones, seleccionar cualquier canción que desee a continuación, corta pulse **PLAY / STOP** [> II] para reproducirlo.

## PODOMETRO - STEP

**Start step:** iniciar la grabación podómetro

**Personal info:** mantener información personal

**History:** verificación de antecedentes

**Clear history:** borrar el registro antecedentes

## MÚSICA

1) todas las canciones, Pulse [> II] entrar en el submenú, visualizar todas las canciones; La clasificación de archivos de música por) Artistas, 3) Álbumes, 4), 5) Géneros Listas de reproducción, 5) art prensa, 6) Los libros de audio, pulse [> II] entrar en el submenú, 7) Creación de listas de reproducción, pulse [> II], introduzca las sub menú para crear una nueva lista de reproducción

## VIDEO

Pulse [> II] entrar en el submenú para reproducir el archivo de vídeo.

## GRABACIONES

Pulse [V] para seleccionar el modo de Grabacio-

nes en el menú principal, a continuación, pulse [> II] entrar de nuevo en sub-menú de grabación.

Pulse [> II] para iniciar la grabación. Mientras tanto por favor tenga en cuenta:

1. Durante la grabación, sólo [> II] (reproducir / detener) y [M] pueden ser eficaces.
2. Press [> II] botón (reproducir / detener) poco salvará presente archivo de grabación y comenzar un nuevo archivo de grabación.
3. Pulse [> II] Introduzca grabación biblioteca para todos los archivos de grabación guardados.
4. Pulse [> II] introducir el formato de registro. Seleccionar formato de grabación de MP3 Rec, Rec WAV, ACT Rec. 5. Presione [> II] entrar ajuste de grabación para hacer ajuste de la fecha de registro.

## FOTOS

Bajo el menú principal, el swing botón [<] o [>] para seleccionar el modo de imágenes, a continuación, pulse [> II], pulse el botón [> II] (reproducir / detener) para visualizar la imagen de forma automática o manualmente según el ajuste de juego anterior.

## FM RADIO

Pulse [> II] (reproducir / detener) para guardar el

canal. Si se guarda ningún canal, se puede buscar canales por auto o búsqueda manual. Búsqueda manual: el swing botón [<] o [>] para buscar los canales de sintonización manual o Auto Tune.

Aviso: banda normal puede almacenar 20 canales preestablecidos respectivamente.

## FM RECORDING

Seleccione esta opción para realizar una grabación de la emisora que está escuchando.

Asegúrese de que ha insertado la tarjeta Micro SD-solt (7). En el menú principal, seleccione RADIO FM, usando la tecla Play/Pausa (1). Seleccionar la función START RECORDING FM RADIO y el botón PLAY / PAUSE (1) para confirmar y me preparaba para la grabación.

Una vez finalizada la grabación, pulse V (6) y confirme con la tecla PLAY / PAUSE (1).

Desde el menú principal RADIO seguido de NEXT (5) FM RECORDING eligen escuchar grabaciones guardadas.

## EBOOK

Entre en el modo E-Book presionando [> II] botón, a continuación, puede leer y editar el artículo en el dispositivo. El dispositivo sólo puede

reconocer el artículo en "txt". Formato.

## FOLDER VIEW MODE

Pulse [> II] en la vista de carpetas, usted puede encontrar todos los archivos guardados en los jugadores.

## UTILIDADES

Pulse [> II] en el submenú de herramientas, puede seleccionar Calendario y Cronómetro.

## AJUSTE

Pulse [> II] en el submenú de Set. Puedes configuración 1) Modo de Juego; 2) Ajuste del sonido; 3) El temporizador; 4) Configuración de pantalla; 5) fecha y hora; 6) Idioma; 7) La información y también se puede hacer 8) Formatear dispositivo o Restaurar configuración de fábrica.

Todos los modos anteriores, pulse [> II] entrar en el submenú; pulsación corta [V] para salir.

## INSTALACIÓN DEL SOFTWARE DE UTILIDAD

La tarjeta SD suministrada incluye varias utilidades de software.

Inserte la tarjeta SD en el reproductor y conectarse a su PC para mostrar su contenido.

Navegar por los contenidos del SD y ejecute el archivo para instalar “video converter tool/setup.exe”.

Siga las instrucciones que aparecen para completar la instalación

Después de la instalación vaya a Inicio> Programas> Herramientas de Conversión AMV:

## **AMV Player**

Reproductor de archivos de vídeo AMV.

## **AMV & AVI Video converter**

Utilidad para la conversión de archivos de vídeo.

*Nota: la operación de conversión es necesario visualizar el vídeo en el reproductor; de lo contrario, el jugador no puede ser capaz de mostrar correctamente el contenido de vídeo.*

## **Media Manager**

Administrador de archivos.

## **Media Player Upgrade-Tool**

Programa para actualizar el firmware del reproductor.

*NB: Trevi SpA se exime de cualquier responsabilidad por cualquier daño causado a su reproductor de MP3 debido al mal uso del programa / firmware.*

## **NOTA INFORMATIVA SOBRE LA ELIMINACIÓN Y TRATAMIENTO DE LAS PILAS**

**Advertencia: Sólo el personal de alta cualificación deberían poder realizar esta operación!**

### **REMOCIÓN DE LA BATERÍA**

- 1) Retire la parte posterior del aparato de dientes;
- 2) Seleccionar la batería;
- 3) Desconecte y retire la batería.

Las pilas usadas no se deben tirar con la basura doméstica o arrojados al fuego o al agua. Las baterías usadas deben reciclarse o desecharse en centros de recogida de residuos separados.

### **ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Micro SD Card Capacidad: 8 GB ampliable hasta 32 GB  
Banda de recepción: 87,0 a 108,0 MHz / 76,0 a 92,0 MHz  
Potencia de transmisión Bluetooth: 2,5MW  
Frecuencia de transmisión Bluetooth: 2.4 GHz  
Pantalla LCD de 1,8 ", risoluzione 128x60  
Interfaz micro USB  
Batería de litio  
Tipos de archivos de audio: MP3, WMA, WAV  
Vídeo: MJPEG 160x128  
Imágenes: JPG  
Texto: TXT  
Windows® XP / Vista / 7/8/10  
Tamaño: 89 mm x 41 mm x 10 mm



■ Usuarios de la información de conformidad con el Decreto Legislativo N ° 49 del 14 de marzo 2014  
“Aplicación de la Directiva 2012/19 / UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)”

Este símbolo de contenedor de ruedas en el producto indica que al final de su vida útil debe ser recogido separadamente de los demás residuos. El usuario debe, por lo tanto, tomar el control remoto integra los componentes esenciales que llegaron a su vida útil a los centros adecuados de recogida de residuos electrónicos y electrotécnicos, o devolverlo al distribuidor al comprar un nuevo aparato de tipo equivalente, en términos de uno a uno, o uno a cero para el equipo que tiene lado más largo de menos de 25 cm. la recogida selectiva apropiado para el equipo fuera de servicio para su reciclaje, tratamiento y eliminación ambientalmente compatible ayuda a prevenir el impacto negativo sobre el medio ambiente y la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales que componen el producto. el vertido ilegal del producto por parte del usuario implica la aplicación de sanciones administrativas establecidas en el Decreto Legislativo n. Decreto Legislativo N ° 49 de 14 de marzo de 2014.

## COMO UTILIZAR CORECTAMENTE LA BATERIA RECARGABLE

- Recargar la batería en un ambiente de temperatura compresa entre 5°C y 35°C.
- No alargar la recarga más del tiempo indicado para evitar riesgos de recalentamiento o de explosión.
- No cargar la batería por más de 6 horas.
- Cargar la batería por más del tiempo aconsejado o un largo periodo de inactividad pueden perjudicarne la duración.
- La batería recargable está sometida a desgaste y su capacidad se reduce progresivamente.
- A fin de prolongar la duración de la batería utilizarla desde cuando es completamente carga hasta su completa descarga, luego recargarla completamente de nuevo antes de utilizarla. Si se pone en carga una batería que no está completamente descargada, su duración será reducida. En esto caso repetir el ciclo carga/descarga completo más veces.
- Evitar de poner en carga la batería por toda la noche.

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014****“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

**USERS INFORMATION pursuant to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014****"Implementation of Directive 2012/19 / EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)"**

This wheeled bin symbol on the product indicates that at the end of its life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, take the remote control integrates the essential components that got to its life to the appropriate differentiated collection centers for electronic and electro-technical waste, or return it to the dealer when purchasing a new appliance of equivalent type, in terms of one to one, or one to zero for equipment having longer side of less than 25 cm. Appropriate separate collection for the decommissioned equipment for recycling, processing and environmentally compatible disposal helps prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. Illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions stated in Legislative Decree n. Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014.

**UTILISATEURS INFORMATION conformément au décret législatif n ° 49 du 14 Mars, 2014****"La mise en œuvre de la directive 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)"**

Ce symbole de poubelle sur roues sur le produit indique que, à la fin de sa durée de vie doit être collecté séparément des autres déchets. L'utilisateur doit donc prendre le contrôle à distance intègre les éléments essentiels qui ont obtenu à sa vie dans les centres de collecte différenciés appropriés pour les déchets électroniques et électro-technique, ou le retourner chez le concessionnaire lors de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent, en termes de un à un, ou un à zéro pour les équipements ayant plus côté de moins de 25 cm. collecte séparée appropriée pour l'équipement mis hors service pour le recyclage, le traitement et l'élimination respectueuse de l'environnement contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine et favorise le recyclage des matériaux qui composent le produit. le dumping illégal du produit par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions administratives prévues par le décret législatif n. Décret législatif n ° 49 du 14 Mars 2014.

**Benutzer Information gemäß Gesetzesdekret Nr 49 von 14, März 2014****"Die Umsetzung der Richtlinie 2012/19 / EU über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)"**

Dieses Mülleimers Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass muss am Ende seines Lebens von anderen Abfällen getrennt gesammelt werden. Der Benutzer muss daher nehmen die Fernbedienung die wesentlichen Komponenten integriert, die für elektronische und elektrotechnische Abfälle in die entsprechenden differenzierten Sammelstellen zu seinem Leben bekam, oder es an den Händler zurückgeben, wenn ein neues Gerät gleichwertiger Art Kauf in Bezug auf 12.59, oder eine für Geräte mit längeren Seite von weniger als 25 cm auf Null. Die angemessene, getrennte Sammlung für die stillgelegte Anlagen für Recycling, Aufbereitung und umweltgerechte Entsorgung trägt dazu bei, die Umwelt und die menschliche Gesundheit negative Auswirkungen zu vermeiden und begünstigt das Recycling der Materialien das Produkt zusammengesetzt. Illegal Dumping des Produkts durch den Benutzer bringt die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Lgs angegeben. Dekr 49 von 14. März 2014.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE  
SEMPLIFICATA**

Il fabbricante TREVI dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MPV 1780 SB è conforme alla direttiva 2014 / 53 / UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCMPV1780SB.pdf>

**SIMPLIFIED EU DECLARATION OF  
CONFORMITY**

Hereby TREVI Spa declares that the radio equipment type MPV 1780 SB is in compliance with directive 2014 / 53 / EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCMPV1780SB.pdf>



**EN** If you will not find your language on the instruction manual, please go on our website [www.trevi.it](http://www.trevi.it) to find it  
**FR** Si vous ne trouverez pas votre langue sur le mode d'emploi, veuillez vous visiter sur notre site Web [www.trevi.it](http://www.trevi.it) de le trouver  
**DE** Wenn Sie Ihre Sprache auf die Bedienungsanleitung nicht finden, gehen Sie bitte auf unsere Webseite [www.trevi.it](http://www.trevi.it) zu finden  
**ES** Si no encuentras tu idioma en el manual de instrucciones, por favor vaya a nuestra página web [www.trevi.it](http://www.trevi.it) se encuentra  
**PT** Se você não vai encontrar sua língua sobre o manual de instruções, por favor, vá em nosso site [www.trevi.it](http://www.trevi.it) para encontrá-lo



**Trevi S.p.A.**

Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 47924 Rimini (RN) Italy  
Tel. 0541/756420 - Fax 0541/756430 - [www.trevi.it](http://www.trevi.it) - e-mail: [info@trevi.it](mailto:info@trevi.it)

Made in CHINA